

Document:	EB 2019/128/R.52/Add.1
Agenda:	10(b)
Date:	9 December 2019
Distribution:	Public
Original:	English

**A**



الاستثمار في السكان الريفيين

## تقرير مرحلي بشأن التعاون بين الوكالات التي تتخذ من روما مقرا لها

ضميمة

المجلس التنفيذي - الدورة الثامنة والعشرون بعد المائة  
روما، 10-12 ديسمبر/كانون الأول 2019

---

للموافقة

## تقرير مرحلي بشأن التعاون بين الوكالات التي تتخذ من روما مقرا لها

### ضميمة

1- الغرض. ضمن السياق الأوسع للتعاون بين الوكالات التي تتخذ من روما مقرا لها، يتمثل الغرض من هذه الضميمة للتقرير المرحلي عن التعاون بين الوكالات التي تتخذ من روما مقرا لها (EB 2019/128/R.52) هو السعي إلى تحقيق الاتساق بين قرارات الهيئات الرئاسية للوكالات التي تتخذ من روما مقرا لها فيما يتعلق بالتقرير المرحلي المذكور أعلاه. وعند تقديم هذه الضميمة، يحقق الصندوق الدولي للتنمية الزراعية المواءمة مع القرارات المماثلة الأخيرة التي اتخذتها الأجهزة الرئاسية لمنظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة وبرنامج الأغذية العالمي الواردة أدناه.

### قرارات مجلس منظمة الأغذية والزراعة والمجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي

2- بناء على التوصيات الواردة في بند جدول أعمال المجلس بشأن تقرير الاجتماع المشترك للدورة السابعة والعشرين بعد المائة للجنة البرنامج والدورة الثامنة والسبعين بعد المائة للجنة المالية، اعتمدت في الدورة الثالثة والسنتين بعد المائة لمجلس منظمة الأغذية والزراعة (2-6 ديسمبر/كانون الأول 2019) القرارات التالية. قام المجلس بما يلي:<sup>1</sup>

- "أشاد بما أحرز من تقدم، وحث على الاستمرار في بذل الجهود في ما يتعلق بسياسة المنظمة وعملياتها وإجراءاتها الخاصة بمنع وعدم التسامح إطلاقا مع التحرش والتحرش الجنسي وسوء استغلال السلطة، إضافة إلى الحماية من الاستغلال والاعتداء الجنسيين؛ وتطلع إلى إدراج مؤشر أداء رئيسي معزز في إطار النتائج للفترة 2021-2021؛ وإجراء دراسة استقصائية ذات صلة خاصة بمدى رضا الموظفين لجميع موظفي المنظمة؛ وإجراء تحليل بشأن القيمة المضافة المحتملة في ما يتعلق بتزويد الوكالات الثلاث التي توجد مقارها في روما بخبرات متخصصة مشتركة حول وظائف التحقيق ذات الصلة بادعاءات التحرش الجنسي والاستغلال والاعتداء الجنسيين".
- "وتطلع إلى إجراء المزيد من النقاش حول تعاون الوكالات التي توجد مقارها في روما ضمن عملية إعادة تنظيم منظومة الأمم المتحدة الإنمائية، والتقدم المحرز في تعزيز الشراكات والتعاون، بما في ذلك في المجالات الاستراتيجية والإدارية والمالية؛ وطلب من المنظمة أن تقوم جنبا إلى جنب مع برنامج الأغذية العالمي والصندوق الدولي للتنمية الزراعية بتوفير تقييم أولي بشأن جدوى دمج الوظائف الإدارية، وزيادة التعاون في بعض وظائف الرقابة، على أن يعرض على مجلس المنظمة والمجالس التنفيذية للصندوق الدولي للتنمية الزراعية وبرنامج الأغذية العالمي للنظر فيه".
- "وإذ أقر بالدور النشط الضروري الذي تؤديه الوكالات الموجودة في روما في التحضير لمؤتمر القمة العالمي حول النظم الغذائية، تحت القيادة المباشرة للأمين العام للأمم المتحدة، فإنه شدد أيضا على الحاجة إلى إشراك أعضاء المنظمة بشكل كامل في العملية التحضيرية من البداية".

<sup>1</sup> سيخضع القرار إلى تحرير نهائي من لجنة الصياغة التابعة لمنظمة الأغذية والزراعة يوم الجمعة 6 ديسمبر/كانون الأول.

3- واتخذ المجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي، في دورته العادية الثانية في الفترة 18-21 نوفمبر/تشرين الثاني 2019، قرارات رئيسية تتعلق بالتعاون بين الوكالات التي تتخذ من روما مقراً لها. وعلى وجه الخصوص:

- "ورحب المجلس بالاستراتيجيات القطرية المشتركة التجريبية، وتطلّع إلى تلقي تقارير عن هذه التجارب وإعداد المزيد من هذه الاستراتيجيات، ولاحظ المعلومات بشأن العمل على إعداد 34 تحليلاً جديداً من التحليلات القطرية المشتركة للأمم المتحدة لعام 2020".
  - "وأعرب المجلس عن تقديره للالتزام القوي المتواصل من منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة والصندوق الدولي للتنمية الزراعية وبتعزيز الشراكات والتعاون مع التركيز على أوجه التآزر والتكامل بين الوكالات التي تتخذ من روما مقراً لها، وطالب بالمزيد من الوضوح بشأن الإنجازات الملموسة، ولا سيما على المستوى القطري".
  - "وطلب المجلس أن تركز إدارات الوكالات، في التقارير المقبلة، على القضايا الاستراتيجية، والدروس المستفادة، والتحديات التي تتم مواجهتها، والآثار، والإنجازات الملموسة، والمنافع المالية الناشئة عن التعاون فيما بينها، ولا سيما على المستوى القطري.
- "وفي إطار متابعة المناقشات التي دارت في الاجتماع السنوي غير الرسمي المشترك الثالث للهيئات الرئاسية للوكالات الثلاث في 13 سبتمبر/أيلول 2019، ولا سيما بشأن بند جدول الأعمال المعنون "الخدمات المشتركة"، طلب المجلس من إدارة برنامج الأغذية العالمي، بالتعاون مع منظمة الأغذية والزراعة والصندوق الدولي للتنمية الزراعية، تقديم تقييم أولي بشأن جدوى دمج الوظائف الإدارية وزيادة التعاون في بعض وظائف الرقابة. وينبغي أن يشمل هذا التقييم أيضاً تحليلاً للقيمة المضافة المحتملة لخبرة فنية متخصصة مشتركة للوكالات الثلاث جميعها في مجال وظائف التحقيق في ادعاءات التحرش الجنسي، والاستغلال الجنسي، والانتهاك الجنسي".
- "وطلب المجلس من إدارة برنامج الأغذية العالمي تقديم تقرير في هذا الشأن إلى دورته العادية الثانية لعام 2020".
  - "مع الإقرار بالدور النشط الضروري للوكالات التي تتخذ من روما مقراً لها في التحضير للقمة العالمية للنظم الغذائية تحت القيادة المباشرة للأمين العام للأمم المتحدة، فإن المجلس يؤكد بالمثل الحاجة إلى الانخراط الكامل للدول الأعضاء في العملية التحضيرية منذ بدايتها".

4- **توصيات إلى المجلس التنفيذي للصندوق الدولي للتنمية الزراعية.** تمشياً مع روح ونص القرارات التي اتخذها مجلس منظمة الأغذية والزراعة والمجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي، فإن المجلس التنفيذي للصندوق الدولي للتنمية الزراعية مدعو إلى اتخاذ القرارات الثلاثة التالية:

- (1) يطلب أن تركز إدارة الوكالات التي تتخذ من روما مقراً لها في التقارير المستقبلية على المسائل الاستراتيجية والدروس المستفادة، والتحديات التي تواجهها، والآثار، والإنجازات الملموسة والفوائد المالية الناشئة عن التعاون بين الوكالات التي تتخذ من روما مقراً لها، ولا سيما على المستوى القطري.

- (2) يطلب من إدارة الصندوق الدولي للتنمية الزراعية، إلى جانب منظمة الأغذية والزراعة وبرنامج الأغذية العالمي، تقديم تقييم أولي بشأن جدوى دمج الوظائف الإدارية وزيادة التعاون في بعض وظائف الإشراف، على أن يعرض على مجلس المنظمة والمجلسين التنفيذيين للصندوق الدولي للتنمية الزراعية وبرنامج الأغذية العالمي للنظر فيه. وينبغي أن يشمل هذا التقييم أيضا تحليلا للقيمة المضافة المحتملة لخبرة فنية متخصصة مشتركة للوكالات الثلاث جميعها في مجال وظائف التحقيق في ادعاءات التحرش الجنسي، والاستغلال الجنسي، والاعتداء الجنسي.
- (3) يقر بالدور النشط الضروري للوكالات التي تتخذ من روما مقرا لها في التحضير للقمّة العالمية للنظم الغذائية تحت القيادة المباشرة للأمين العام للأمم المتحدة، فإن المجلس يؤكد بالمثل الحاجة إلى الانخراط الكامل للدول الأعضاء في العملية التحضيرية منذ بدايتها.